

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 86 (1999)  
**Heft:** 4: Soft Space : informell, pragmatisch, organisch

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

«Mit der ‹Ehegattenrente› haben  
wir die Gleichstellung von Frau  
und Mann schon vor Jahren eingeführt.»



Nathalie Sesiani, Telefon 031 320 61 60

■ Pensionskasse der  
Technischen Verbände  
SIA STV BSA FSAI  
www.ptv.ch

Gesucht:

## Dipl.-Ing. Architekt ETH/SIA

Zur Ergänzung unseres Büros in Deutschland –  
um eine Dependence in Zürich, suchen wir einen  
jungen, aufstrebenden Architekten als  
Büropartner/Büroleiter Hochbau.

Bitte wenden Sie sich bei überdurchschnittlicher  
Qualifikation und Engagement an : Thomas Hake  
& Partner Planer und Architekten Bahnhofstrasse 64  
8001 Zürich

Bewerbungsform: Kurze schriftliche Anfrage.  
Informationen folgen.



### Für Projekte weltweit liefert LANS zu international konkurrenzfähigen Preisen:

- **Einfach montierbare LANS Stromschienen**  
typengeprüft nach EN/IEC-Normen.  
25 – 8'000 A IP 20, IP 54 und IP 68. **Korrosionsfest.**  
Komplett mit Befestigungen und Abgangskasten.
- **LANS Multibahnen und Weitspann-Kabelpritschen**  
mit abrutschsicher verzahntem MULTIFIX-Trägermaterial.  
ACS Schockattest 3 bar. Stapelbar, geringer Platzbedarf.
- **G-Kanäle aus Gitterstahl 50 x 50 bis 125 x 150 mm,**  
zur rationellen Installation kleiner Kabelmengen.  
Auch aus Stahl rostfrei V4A und farbig pulverbeschichtet.
- **Aus rostfreiem Stahl V4A gefertigte Multibahnen,**  
**Gitterbahnen, Steigleitungen inkl. Befestigungsmaterial**  
zur Kabelführung in Chemie, Lebensmittelindustrie, korrosi-  
ven Umgebungen, Offshore-Anlagen, Stollen und Tunnel.  
CE konform. ISO 9001-zertifizierte modernste Produktion.

Fragen Sie LANS! Wir beraten Sie und liefern termingerecht  
für Sammelbestellungen oder direkt an den Bestimmungsort.

**lanz oensingen ag Tel. 062 388 21 21 Fax 062 388 24 24**

☐ LANS ..... für den Export  
interessieren mich! Bitte senden Sie Unterlagen.

☐ Könnten Sie mich besuchen? Bitte tel. Voranmeldung!

Name/Adresse/Tel. \_\_\_\_\_



**lanz oensingen ag**

CH-4702 Oensingen • Telefon ++41/62 388 21 21